



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2010 m. kovo 17 d. (31.03)
(OR. en)**

7662/10

PUBLIC 15

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SANTRAUKA. 2010 M. VASARIO MĖN.

Šį dokumentą sudaro:

- I PRIEDAS, kuriame pateiktas 2010 m. vasario mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas ^{1 2}.
- II PRIEDAS, kuriame pateikta išsamesnė informacija, susijusi su šių aktų priėmimu.

I DALYJE pateikta informacija apie įstatymo galią turinčių aktų priėmimą: nurodyta įstatymo galią turinčių aktų priėmimo data, atitinkamas Tarybos posėdis, priimto dokumento numeris, prireikus – taikomos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir paaiškinimai bei į Tarybos posėdžių protokolus įtraukti pareiškimai. II DALYJE pateikiama su kitų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė viešai paskelbti.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu/>), žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos aktų santrauka“. Santraukoje nurodytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre (Galimybė susipažinti su Tarybos dokumentais: [Viešas registras](#)).

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, sprendimus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Taikant įprastą teisėkūros procedūrą priimtų įstatymo galią turinčių aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas įstatymo galią turintis aktas, data ir faktinė atitinkamo akto data, kadangi įstatymo galią turintys aktai, priimami pagal įprastą teisėkūros procedūrą, laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas bei Europos Parlamento pirmininkas ir abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Pažymėtina, kad tik įstatymo galią turinčių aktų galutinio priėmimo posėdžių protokolai yra autentiški (pateikiami internete adresu: <http://consilium.europa.eu/>, žr. „Dokumentai“, tada – „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos posėdžių protokolai“).

**AKTŲ, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2010 M. VASARIO MĖN.,
SĄRAŠAS**

2010 m. vasario 4 d. baigta rašytinė procedūra

2010/96/BUSP. 2010 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 2010/96/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Somalio saugumo pajėgų mokymo
OL L 44, 2010 2 19, p. 16–19

2010 m. vasario 9 d. baigta rašytinė procedūra

Tarybos pareiškimas dėl ES ir JAV susitarimo dėl finansinių mokėjimų pranešimų duomenų perdavimo terorizmo finansavimo sekimo programos tikslais
6170/2/10 REV 2

2010 m. vasario 11 d. baigta rašytinė procedūra

2010 m. vasario 11 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 126/2010, kuriuo pratęsimas Reglamentu (EB) Nr. 1683/2004 importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosatui nustatyto galutinio antidempingo muito taikymo sustabdymas
OL L 40, 2010 2 13, p. 1–3

2010 m. vasario 15 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS ir KULTŪRA) 2993-as posėdis

Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (Nauja redakcija)
11962/1/09 REV 1 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų tam tikrų nuostatų, susijusių su audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu, derinimo (Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyva) (kodifikuota redakcija)
PE-CONS 3683/09

Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turės laikytis Europos Sąjunga dėl pasiūlymo iš dalies pakeisti Europos bendrijos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl narkotinių medžiagų pirtakų ir cheminių medžiagų, dažnai naudojamų neteisėtai narkotikų ar psichotropinių medžiagų gamybai, A priedą
5404/10

Tarybos išvados dėl ES ir Moldovos Respublikos dialogo žmogaus teisių klausimais užmezgimo
5927/10

2010 m. vasario 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 143/2010, kuriuo laikinai panaikinamas Reglamentu (EB) Nr. 732/2008 numatytos specialios tvaraus vystymosi ir gero valdymo skatinamosios priemonės taikymas Šri Lankos Demokratinei Socialistinei Respublikai
OL L 45, 2010 2 20, p. 1–2

2010 m. vasario 16 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI) 2994-as posėdis

2010 m. vasario 16 d. Tarybos direktyva 2010/12/ES, iš dalies keičianti direktyvas 92/79/EEB, 92/80/EEB ir 95/59/EB dėl apdorotam tabakui taikomų akcizų struktūros ir tarifų bei Direktyvą 2008/118/EB
OL L 50, 2010 2 27, p. 1–7

Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas 2009 m. gegužės 6 d. Sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai
6244/10

2010/114/: 2010 m. vasario 16 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas, susijusias su Airijos centrinio banko ir Finansinių paslaugų institucijos išorės auditoriumi
OL L 47, 2010 2 24, p. 16–16

2010 m. vasario 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas leisti Lietuvos Respublikai toliau taikyti priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 193 straipsnio
OL L 45, 2010 2 20, p. 10–11

Tarybos pareiškimas dėl Audito Rūmų patikinimo pareiškimo, susijusio su septintojo, aštuntojo, devintojo ir dešimtojo Europos plėtros fondų veikla 2008 finansiniais metais
5873/10

2010/97/BUSP: 2010 m. vasario 16 d. Tarybos sprendimas 2010/97/BUSP, kuriuo pritaikomos Sprendime 2002/148/EB, užbaigiančiame konsultacijas su Zimbabve, remiantis AKR ir EB partnerystės susitarimo 96 straipsniu, nurodytos priemonės ir pratęsimas jų taikymo laikotarpis
OL L 44, 2010 2 19, p. 20–23

2010/98/: 2010 m. vasario 16 d. Tarybos sprendimas dėl Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjo komiteto narių ir pakaitinių narių skyrimo
OL L 45, 2010 2 20, p. 5–9

Tarybos nuomonė dėl atnaujintos 2010–2013 m. Graikijos stabilumo programos
6126/10

Tarybos sprendimas, kuriuo Graikija įspėjama, kad imtųsi deficito mažinimo priemonių, reikalingų perviršinio deficito padėčiai ištaisyti
6147/10

Tarybos rekomendacija Graikijai, kuria siekiama, kad Graikijos ekonominė politika atitiktų bendrąsias ekonominės politikos gaires ir nebekeltų grėsmės deramam Ekonominės ir pinigų sąjungos veikimui
6145/10

Tarybos sprendimas viešai paskelbti 2010 m. vasario 16 d. Tarybos rekomendaciją Nr. ..., kuria siekiama, kad Graikijos ekonominė politika atitiktų bendrąsias ekonominės politikos gaires ir nebekeltų grėsmės deramam Ekonominės ir pinigų sąjungos veikimui
6146/10

Tarybos rekomendacija Maltai, siekiant ištaisyti paviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį
5902/10

Tarybos rekomendacija Lietuvai siekiant ištaisyti paviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį
5903/10

Tarybos rekomendacija Rumunijai, siekiant ištaisyti paviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį
6231/10

Tarybos išvados dėl vienos bendros rinkos stiprinimo „Paslaugos vidaus rinkoje ir rinkos stebėsena“
6060/10

2010 m. vasario 22 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2995-as posėdis

Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ dėl konkurencingo krovinių vežimo Europos geležinkelių tinklu
11069/5/09 REV 5

2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas skirti Europos socialinio fondo komiteto narius
OL C 53, 2010 3 3, p. 2–6

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos siekiant priimti omnibus sprendimą Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimu dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos įsteigtame Bendradarbiavimo komitete
5757/10

2010 m. vasario 22 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Užsienio reikalai) 2996-as posėdis

Tarybos išvados dėl Zimbabvės
6819/10

Tarybos išvados dėl Moldovos Respublikos: ribojamosios priemonės, taikomos Moldovos Padnestrės regiono vadovybei
6329/10

2010/108/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/108/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Moldovos Respublikoje įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 12–15

2010/109/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/109/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 16–19

2010/107/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/107/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Artimųjų Rytų taikos procese įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 8–11

2010/106/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/106/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 5–7

2010/113/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/113/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Didžiųjų ežerų regione įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 30–33

2010/112/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/112/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Vidurinėje Azijoje įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 27–29

2010/111/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/111/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 23–26

2010/110/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/110/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sudane įgaliojimų termino pratęsimo
OL L 46, 2010 2 23, p. 20–22

2010 m. vasario 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 157/2010, kuriuo, pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės žiedinių segtuvų mechanizmams
OL L 49, 2010 2 26, p. 1–13

2010 m. vasario 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 151/2010, nutraukiantis dalinę tarpinę antidempingo priemonių, taikomų tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės volframo elektrodams, peržiūrą
OL L 48, 2010 2 25, p. 1–2

2010 m. vasario 25 d. baigta rašytinė procedūra

2010/121/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/121/BUSP, iš dalies keičiantis Bendrosios pozicijos 2004/161/BUSP, atnaujinančios ribojančias priemones Zimbabvei, priedą OL L 49, 2010 2 26, p. 30–31

2010 m. vasario 25–26 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2998-as posėdis

Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo 16626/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (fi)

Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMĄ, iš dalies keičiantį Sprendimo Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui įsteigimo nuostatas dėl tam tikrų Bendrijos veiksmų finansavimo nutraukimo ir tokių veiksmų finansavimo ribos pakeitimo 16627/1/09 REV 1

2010 m. vasario 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 210/2010, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 1346/2000 dėl bankroto bylų A, B ir C prieduose nurodytų bankroto bylų, likvidavimo bylų ir likvidatorių sąrašus bei kodifikuojantis to reglamento A, B ir C priedus OL L 65, 2010 3 13, p. 1–13

2010/131/: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas dėl Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinio komiteto įkūrimo OL L 52, 2010 3 3, p. 50–50

2010/119/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/119/BUSP, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Sąjungoje įgaliojimus OL L 49, 2010 2 26, p. 26–27

2010/120/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/120/BUSP, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane ir Pakistane įgaliojimus OL L 49, 2010 2 26, p. 28–29

2010/118/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/118/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų termino pratęsimo OL L 49, 2010 2 26, p. 22–25

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos, kurios turi būti laikomasi ES ir Serbijos laikinajame komitete dėl jo darbo tvarkos taisyklių, įskaitant ES ir Serbijos pakomitečių kompetencijų ir struktūrą 6098/10

2010/124/: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo
255 straipsnyje numatyto komiteto darbo tvarkos taisyklių
OL L 50, 2010 2 27, p. 18–19

2010/125/: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo
255 straipsnyje numatyto komiteto narių skyrimo
OL L 50, 2010 2 27, p. 20–20

Tarybos išvados dėl 29 priemonių išorės sienų apsaugos stiprinimui ir kovai su nelegalia imigracija
6435/2/10 REV 2

INFORMACIJA APIE ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2010 M. VASARIO MĖN.			
ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2010 m. vasario 15 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS ir KULTŪRA) 2993-as posėdis Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (Nauja redakcija) Komisijos pareiškimas dėl koreliacijos lentelių Komisija primena savo poziciją dėl koreliacijos lentelių, kurias, siekiant naudoti piliečiams, geresnio reglamentavimo bei didesnio skaidrumo ir siekiant padėti patikrinti nacionalinių taisyklių atitikimą Bendrijos nuostatoms, rengia valstybės narės ir kurios parodo valstybių narių priimtų direktyvos perkėlimo į nacionalinę teisę priemonių ir direktyvos sąsajas. Šiuo metu, siekdama, kad sėkmingai būtų baigta su šiuo dokumentu susijusi tarpinstitucinė procedūra, ir atsižvelgdama į tai, kad tarp institucijų vyksta horizontalios diskusijos šiuo klausimu, Komisija netrukdytų Tarybai pasiekti susitarimą. Komisijos pareiškimas dėl 14 straipsnio 3 dalies c ir d punktų Komisijos nuomone, jai patvirtinant teisiškai neprivalomas gaires neturėtų būti taikoma komiteto procedūra, kadangi Sutartyje Komisijai suteikta savarankiška teisė tai daryti. Todėl Komisija mano, kad 14 straipsnio 3 dalies c ir d punktuose numatyta nuostata dėl gairių, kurios turi būti patvirtintos taikant reguliavimo procedūrą, negali daryti poveikio šiai teisei.	11962/2/09 REV 2 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + REV 3 (fr)	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus susilaikę: AT, DE, DK, IE

**INFORMACIJA APIE ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Komisijos pranešimas dėl Komisijai suteiktinų įgaliojimų 13 straipsnio 5 dalies, 41 straipsnio ir 48 straipsnio 5 dalies atžvilgiu vertinimo Komisija nepritaria Tarybos nuomonei, kad Sutarties dėl ES veikimo 291 straipsnis yra tinkamiausias teisinis pagrindas 13 straipsnio 5 dalyje, 41 straipsnyje ir 48 straipsnio 5 dalyje numatytiems priemonėms priimti. Tos priemonės yra bendro pobūdžio ir jomis siekiama papildyti pagrindinį aktą tam tikromis naujomis neesminėmis nuostatomis. Todėl jų priėmimui turėtų būti taikoma deleguotų aktų procedūra (Sutarties dėl ES veikimo 290 straipsnis). Austrijos, Danijos, Vokietijos ir Airijos pareiškimas dėl Pramoninių išmetamų teršalų direktyvos Austrija, Danija, Vokietija ir Airija apgailestauja, kad Tarybos pozicijoje nekeliami platesnio užmojo tikslai, kuriais siekiama apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką, ir ja nesudaromas geresnis pagrindas nuoseklesniam ir vienodesniam politikos įgyvendinimui, kad būtų sukurtos lygiateisiškesnės ir vienodesnės sąlygos visoje ES. Visų pirma nurodytos šalys pageidautų, kad: i) būtų sudarytas geresnis pagrindas veiksmingam GPGB informacinių dokumentų įgyvendinimui; ii) būtų apribota 15 straipsnio 4 dalyje numatyta nuo GPGB informacinių dokumentų leidžianti nukrypti nuostata ir būtų nustatytos tikslesnės sąlygos, reglamentuojančios leidžiančios nukrypti nuostatos naudojimą; ir iii) būtų apribotos išimtys ir paankstinti dideliems kurą deginantiesiems įrenginiams taikomų reikalavimų įsigaliojimo terminai. Dėl šių priežasčių nurodytos šalys susilaiko balsuodamos dėl po pirmojo svarstymo priimamos Tarybos pozicijos. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų tam tikrų nuostatų, susijusių su audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu, derinimo (Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyva) (kodifikuota redakcija) 2010 m. vasario 16 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS ir FINANSŲ REIKALAI) 2994-as posėdis			
	PE-CONS 3683/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

INFORMACIJA APIE ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2010 M. VASARIO MĖN.			
ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2010 m. vasario 16 d. Tarybos direktyva 2010/12/ES, iš dalies keičianti direktyvas 92/79/EEB, 92/80/EEB ir 95/59/EB dėl apdorotam tabakui taikomų akcizų struktūros ir tarifų bei Direktyvą 2008/118/EB Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl 1 straipsnio 2 dalies Taryba ir Komisija pareiškia, kad valstybės narės gali subalansuoti pridėtinės vertės mokesčio tarifo padidėjimo poveikį (dėl kurio, atsižvelgiant į tai, kad pridėtinės vertės mokestis taikomas prekių vertei, įskaitant akcizą, padidės mišrusis akcizas), netgi jei dėl tokio subalansavimo žemiau minimalaus leistino dydžio laikinai sumažės akcizas, išreikštas vidutinės svertinės mažmeninės pardavimo kainos procentine dalimi. Lenkijos pareiškimas dėl 5 straipsnio 1 dalies Lenkija pakartoja, jog dėl vidaus teisėkūros procedūrų ypatumų šią direktyvą į nacionalinę teisę perkelti laiku (kaip numatyta 5 straipsnio 1 dalyje) bus įmanoma tik jei <i>Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje</i> direktyva bus paskelbta ne vėliau kaip 2010 m. kovo 1 d.	17778/3/09 REV 3	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“
2010 m. vasario 22 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2995-as posėdis Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ dėl konkurencingo krovinių vežimo Europos geležinkelių tinklu	11069/5/09 REV 5	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Švedijos pareiškimas Švedija laikosi nuomonės, kad krovinių vežimui skubiai būtina suteikti geresnę prieigą prie Europos geležinkelių tinklo. Dėl aplinkosaugos politikos priežasčių ir siekiant kovoti su pasaulio klimato atšilimu svarbu pradėti naudoti geležinkelių transporto potencialą, kad būtų veiksmingai užtikrintas didelio nuotolio ir didelio kiekio krovinių vežimo paslaugų teikimas. Švedijos nuomone, politinis susitarimas dėl „Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkurencingo krovinių vežimo Europos geležinkeliais tinklo“ yra žingsnis teisinga kryptimi, net jei susitarimas nėra tokio plataus užmojo, kaip pageidautina. Todėl Švedija pritaria susitarimui, bet tuo pačiu metu mano, kad galėjo būti padaryta dar daugiau sudarant prieigos prie krovinių vežimo geležinkeliais koridorių ir jų naudojimo sąlygas bei siekiant panaudoti galimybes sukurti naujus koridorius, atitinkančius rinkos poreikius tarptautinio krovinių vežimo geležinkeliais srityje.			
2010 m. vasario 25–25 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2998-as posėdis			
Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo	16626/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (fi)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarpinstitucinis pareiškimas Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija sudarė tarpinstitucinę darbo grupę, kuriai pavesta įvertinti reguliavimo agentūrų veiklos nuoseklumą, veiksmingumą, atskaitomybę ir skaidrumą bei nustatyti bendras jų veikimo gerinimo perspektyvas. Šiuo metu ši grupė daug dėmesio skiria tam tikriems esminiems klausimams, pavyzdžiui, reguliavimo agentūrų vaidmeniui ir vietai ES institucijų sąraangoje, jų steigimui, struktūrai ir veikimo būdai, taip pat jų finansavimo, biudžeto, priežiūros ir valdymo klausimams. Būsimo Europos prieglobsčio paramos biuro direktoriaus skyrimo formuluotė (pagrindinio reglamento 28 straipsnis), kuria numatoma, kad Europos Parlamentas „gali priimti nuomonę, kurioje išdėstytas jo požiūris į atrinktą kandidatą“ ir kad „valdyba informuoja Europos Parlamentą, kaip buvo atsižvelgta į šią nuomonę“, turėtų būti aiškinama atsižvelgiant į tarpinstitucinius valdymo gerinimo ir agentūrų atskaitomybės didinimo veiksmus.			

**INFORMACIJA APIE ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

ĮSTATYMO GALIĄ TURINČIO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos pozicija pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMĄ, iš dalies keičiantį Sprendimo Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui įsteigimo nuostatas dėl tam tikrų Bendrijos veiksmų finansavimo nutraukimo ir tokių veiksmų finansavimo ribos pakeitimo	16627/1/09 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2010 M. VASARIO MĖN.	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2010 m. vasario 4 d. baigta rašytinė procedūra 2010/96/BUSP: 2010 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 2010/96/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Somalio saugumo pajėgų mokymo 5770/10 + COR 1 2010 m. vasario 9 d. baigta rašytinė procedūra Tarybos pareiškimas dėl ES ir JAV susitarimo dėl finansinių mokėjimų pranešimų duomenų perdavimo terorizmo finansavimo sekimo programos tikslais 6170/2/10 REV 2 2010 m. vasario 11 d. baigta rašytinė procedūra 2010 m. vasario 11 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 126/2010, kuriuo pratęsimas Reglamentu (EB) Nr. 1683/2004 importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosatui nustatyto galutinio antidempingo muto taikymo sustabdymas 6057/10 2010 m. vasario 15 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS ir KULTŪRA) 2993-as posėdis	susilaikė: DK, NL Kvalifikuota balsų dauguma Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus susilaikė: AT, DE

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turės laikytis Europos Sąjunga dėl pasiūlymo iš dalies pakeisti Europos bendrijos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl narkotinių medžiagų pirmtakų ir cheminių medžiagų, dažnai naudojamų neteisėtai narkotikų ar psichotropinių medžiagų gamybai, A priedą 5404/10 Tarybos išvados dėl ES ir Moldovos Respublikos dialogo žmogaus teisių klausimais užmezgimo 5927/10 2010 m. vasario 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 143/2010, kuriuo laikinai panaikinamas Reglamentu (EB) Nr. 732/2008 numatytos specialios tvaraus vystymosi ir gero valdymo skatinamosios priemonės taikymas Šri Lankos Demokratinei Socialistinei Respublikai 5470/10 2010 m. vasario 16 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS ir FINANSŲ REIKALAI) 2994-as posėdis Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas 2009 m. gegužės 6 d. Sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai 6244/10	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2010/114/: 2010 m. vasario 16 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas, susijusias su Airijos centrinio banko ir Finansinių paslaugų institucijos išorės auditoriumi 5058/10 2010 m. vasario 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas leisti Lietuvos Respublikai toliau taikyti priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 193 straipsnio 5348/10 Tarybos pareiškimas dėl Audito Rūmų patikinimo pareiškimo, susijusio su septintojo, aštuntojo, devintojo ir dešimtojo Europos plėtros fondų veikla 2008 finansiniais metais 5873/10 2010/97/BUSP: 2010 m. vasario 16 d. Tarybos sprendimas 2010/97/BUSP, kuriuo pritaikomos Sprendime 2002/148/EB, užbaigiančiame konsultacijas su Zimbabve, remiantis AKR ir EB partnerystės susitarimo 96 straipsniu, nurodytos priemonės ir pratęsiamas jų taikymo laikotarpis 5837/10 2010/98/: 2010 m. vasario 16 d. Tarybos sprendimas dėl Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamojo komiteto narių ir pakaitinių narių skyrimo 5566/5/10 REV 5 Tarybos nuomonė dėl atnaujintos 2010–2013 m. Graikijos stabilumo programos 6126/10	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas, kuriuo Graikija įspėjama, kad imtųsi deficito mažinimo priemonių, reikalingų perviršinio deficito padėčiai ištaisyti 6147/10 Tarybos rekomendacija Graikijai, kuria siekiama, kad Graikijos ekonominė politika atitiktų bendrąsias ekonominės politikos gaires ir nebekeltų grėsmės deramam Ekonominės ir pinigų sąjungos veikimui 6145/10 Tarybos sprendimas viešai paskelbti 2010 m. vasario 16 d. Tarybos rekomendaciją Nr. ..., kuria siekiama, kad Graikijos ekonominė politika atitiktų bendrąsias ekonominės politikos gaires ir nebekeltų grėsmės deramam Ekonominės ir pinigų sąjungos veikimui 6146/10 Tarybos rekomendacija Malta, siekiant ištaisyti perviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį 5902/10 Tarybos rekomendacija Lietuvai siekiant ištaisyti perviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį 5903/10 Tarybos rekomendacija Rumunijai, siekiant ištaisyti perviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį 6231/10	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl vienos bendros rinkos stiprinimo „Paslaugos vidaus rinkoje ir rinkos stebėseną“ 6060/10 2010 m. vasario 22 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2995-as posėdis 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas skirti Europos socialinio fondo komiteto narius 5959/3/10 REV 3 Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos siekiant priimti <i>omnibus</i> sprendimą Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimu dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos įsteigtame Bendradarbiavimo komitete 5757/10 2010 m. vasario 22 d. Briuselyje įvykęs EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Užsienio reikalai) 2996-as posėdis Tarybos išvados dėl Zimbabvės 6819/10 Tarybos išvados dėl Moldovos Respublikos: ribojamosios priemonės, taikomos Moldovos Padnestrės regiono vadovybei 6329/10	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2010/108/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/108/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Moldovos Respublikoje įgaliojimų termino pratęsimo 6084/10 2010/109/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/109/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze įgaliojimų termino pratęsimo 6107/10 2010/107/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/107/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Artimųjų Rytų taikos procese įgaliojimų termino pratęsimo 6083/10 2010/106/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/106/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimų termino pratęsimo 6080/10 2010/113/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/113/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Didžiųjų ežerų regione įgaliojimų termino pratęsimo 6189/10 2010/112/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/112/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Vidurinėje Azijoje įgaliojimų termino pratęsimo 6159/10	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2010/111/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/111/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimų termino pratęsimo 6121/10 2010/110/BUSP: 2010 m. vasario 22 d. Tarybos sprendimas 2010/110/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sudane įgaliojimų termino pratęsimo 6109/10 2010 m. vasario 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 157/2010, kuriuo, pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, nustatomas galutinis antidempingo muitas tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės žiedinių segtuvų mechanizmams 5921/10 2010 m. vasario 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 151/2010, nutraukiantis dalinę tarpinę antidempingo priemonių, taikomų tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės volframo elektrodams, peržiūrą 5941/10 2010 m. vasario 25 d. baigta rašytinė procedūra 2010/121/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/121/BUSP, iš dalies keičiantis Bendrosios pozicijos 2004/161/BUSP, atnaujinančios ribojančias priemones Zimbabvei, priedą 6276/10 + ADD 1 + COR 1(et)	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2010 m. vasario 25–26 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2998-as posėdis 2010 m. vasario 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 210/2010, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 1346/2000 dėl bankroto bylų A, B ir C prieduose nurodytų bankroto bylų, likvidavimo bylų ir likvidatorių sąrašus bei kodifikuojantis to reglamento A, B ir C priedus 5527/10 2010/131/: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas dėl Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinio komiteto įkūrimo 16515/09 + COR 1 (dk) + REV 1 (fi) Tarybos pareiškimas dėl Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinio komiteto (COSI) sudėties Atsižvelgiant į COSI operatyvinį vaidmenį, jo veikla bus susijusi su veikla sostinėse. Kiekviena valstybė narė nuspręs, ar ji turės vieną atstovą visais klausimais, ar įvairius atstovus; abiem atvejais bus teikiama tinkama parama. Tačiau atstovų skaičius bus ribotas, kad būtų užtikrintas Komiteto darbo veiksmingumas. COSI veiklai bus teikiama Briuselyje veikiančių institucijų parama. Patarėjams TVR klausimais teks pagalbinis vaidmuo; jų posėdžiai prireikus bus rengiami laikotarpiais tarp pagrindinių COSI posėdžių. 2010/119/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/119/BUSP, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afrikos Sąjungoje įgaliojimus 6191/10	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2010 M. VASARIO MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2010/120/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/120/BUSP, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane ir Pakistane įgaliojimus 6193/10 2010/118/BUSP: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas 2010/118/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų termino pratęsimo 6082/10 Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos, kurios turi būti laikomasi ES ir Serbijos laikinajame komitete dėl jo darbo tvarkos taisyklių, įskaitant ES ir Serbijos pakomitečių kompetenciją ir struktūrą 6098/10 2010/124/: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 255 straipsnyje numatyto komiteto darbo tvarkos taisyklių 6176/10 2010/125/: 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimas dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 255 straipsnyje numatyto komiteto narių skyrimo 6177/10 Tarybos išvados dėl 29 priemonių išorės sienų apsaugos stiprinimui ir kovai su nelegalia imigracija 6435/2/10 REV 2	